Rådet for
Den Europæiske Union

DA

14199/14

(OR. en)

PRESSE 518
PR CO 49

PRESSEMEDDELELSE

3337. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Luxembourg, den 13. oktober 2014

Formand **Maurizio MARTINA**
Italiens landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu http://www.consilium.europa.eu/press

De vigtigste resultater af Rådets samling

Fiskeri

Rådet nåede til politisk enighed om ***fiskerimulighederne for 2015 for visse fiskebestande i Østersøen****. De mængder fisk fra specifikke bestande, der må fanges, tager højde for den foreliggende videnskabelige rådgivning og for første gang for bestemmelser, der er indført ved den nyligt reviderede fælles fiskeripolitik, som f.eks. landingsforpligtelsen og det maksimalt bæredygtige udbytte (MSY).*

Formanden for Rådet, Maurizio Martina, understregede, at forordningen om TAC og kvoter for Østersøen er den første, der drøftes, efter at den nye fælles fiskeripolitik er trådt i kraft. Den er således et vigtigt redskab for gennemførelsen af den med hensyn til alle de nye tiltag, der indføres.

Ministrene erkendte endvidere, at den ***russiske embargo mod EU's fiskevarer*** *vil have konsekvenser for forvaltningen af visse af de berørte fiskebestande.*

Rådet havde også en udveksling af synspunkter om de ***årlige konsultationer mellem EU og Norge*** *og* ***ICCAT's årsmøde****.*

Landbrug

Rådet drøftede virkningen og konsekvenserne af det ***russiske forbud mod import af EU's landbrugsprodukter****. De fleste medlemsstater erkendte, at det var hensigtsmæssigt, at Kommissionen traf hastende markedsforanstaltninger vedrørende frugt og grøntsager og mælkesektoren. Nogle af de hårdest ramte lande i mælkesektoren anmodede imidlertid om yderligere foranstaltninger til at afbøde det kraftige prisfald på deres marked.*

Rådet:

- *havde desuden en udveksling af synspunkter om situationen med hensyn til afrikansk svinepest i EU og*

- *havde en debat om landbrugssektorens bidrag til midtvejsevalueringen af Europa 2020-strategien.*

Ministrene blev også orienteret om ***spørgsmål i forbindelse med den internationale handel med landbrugsprodukter****.*

Andre punkter

Rådet vedtog en forordning om ***salgsfremstød for landbrugsprodukter*** *efter at være nået til enighed med Europa-Parlamentet under førstebehandlingen. Denne forordning forlænger den juridiske ramme for fremme af EU-landbrugsprodukter på det indre marked og i tredjelande på baggrund af det meget konkurrenceprægede miljø, som EU står over for i dag.*

Maurizio Martina mente, at målet om at forbedre landbrugets konkurrenceevne i EU for at opnå større lighed er nået med vedtagelsen af den nye juridiske ramme vedrørende oplysningskampagner og salgsfremstød for landbrugsprodukter i det indre marked og tredjelande.

INDHOLD[1]

DELTAGERE 6

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FISKERI 8

Fiskerimuligheder i Østersøen for 2015 8

EU/Norge: årlige konsultationer for 2015 10

Årsmødet i ICCAT 11

LANDBRUG 12

Midtvejsevaluering af Europa 2020-strategien 12

Spørgsmål i forbindelse med den internationale handel med landbrugsprodukter 13

Afrikansk svinepest 14

Eventuelt 15

– Russisk forbud mod EU's landbrugsprodukter 15

– Forhandlingerne i Det Internationale Olivenråd 15

– Russisk forbud mod EU's fiskevarer 16

– Russiske handlinger mod et EU-fiskerfartøj 16

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

– Salgsfremstød for landbrugsprodukter 17

– Medlemsstaternes kontrol af landbrugsudgifter 17

– Anvendelse af animalske biprodukter i organiske gødningsstoffer 17

– Den internationale overenskomst om olivenolie - EU's holdning 18

[1]
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted http://www.consilium.europa.eu.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

HANDELSPOLITIK

– Aftale med Colombia og Peru - Kroatiens tiltrædelse 18

– WTO-aftalen om offentlige udbud: Montenegro og New Zealand 18

TRANSPORT

– Indlandstransport af farligt gods 19

DELTAGERE

Belgien:	
Joke SCHAUVLIEGE	Flamsk miljø-, natur- og kulturminister
Willy BORSUS	Minister for liberale erhverv, selvstændige, SMV'er, landbrug og social integration
Bulgarien:	
Vassil GROUDEV	Landbrugs- og fødevareminister
Den Tjekkiske Republik:	
Jaroslava BENEŠ ŠPALKOVÁ	Vicelandbrugsminister
Danmark:	
Dan JØRGENSEN	Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri
Tyskland:	
Robert KLOOS	Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer og Landbrug
Estland:	
Keit PENTUS-ROSIMANNUS	Miljøminister
Ivari PADAR	Landbrugsminister
Irland:	
Simon COVENEY	Minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål
Grækenland:	
Georgios KARASMANIS	Minister for landdistriktsudvikling og fødevarer
Spanien:	
Isabel GARCIA TEJERINA	Minister for landbrug, fødevarer og miljø
Frankrig:	
Alexis DURTERTRE	Stedfortrædende fast repræsentant
Kroatien:	
Snježana ŠPANJOL	Vicelandbrugsminister
Italien:	
Maurizio MARTINA	Landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister
Cypern:	
Nicos KOUYIALIS	Minister for landbrug, naturressourcer og miljø
Letland:	
Jānis DŪKLAVS	Landbrugsminister
Litauen:	
Virginija BALTRAITIENĖ	Landbrugsminister
Luxembourg:	
Fernand ETGEN	Minister for landbrug, vinavl og forbrugerbeskyttelse, minister for forbindelserne med parlamentet
Ungarn:	
György CZERVÁN	Statssekretær for landbrugsøkonomi, Ministeriet for Landdistriktsudvikling
Malta:	
Roderick GALDES	Statssekretær for landbrug, fiskeri og dyrs rettigheder, Ministeriet for Bæredygtig Udvikling, Miljø og Klima
Nederlandene:	
Sharon DIJKSMA	Landbrugsminister
Østrig:	
Gregor SCHUSTERSCHITZ	Stedfortrædende fast repræsentant
Polen:	
Marek SAWICKI	Minister for landbrug og landdistriktsudvikling

Portugal:	
Assunção CRISTAS	Minister for landbrug og maritime anliggender
Manuel PINTO DE ABREU	Statssekretær for maritime anliggender
Rumænien:	
Peter Tamas NAGY	Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og Landdistriktsudvikling
Slovenien:	
Tanja STRNIŠA	Statssekretær, Landbrugs-, Skovbrugs- og Fødevareministeriet
Slovakiet:	
Ľubomír JAHNÁTEK	Minister for landbrug og landdistriktsudvikling
Finland:	
Petteri ORPO	Landbrugs- og skovbrugsminister
Sverige:	
Sven-Erik BUCHT	Minister for landdistrikter
Det Forenede Kongerige:	
George EUSTICE	Statssekretær med ansvar for landbrug, fødevarer og havmiljø, Ministeriet for Miljø, Fødevarer og Landdistriktsspørgsmål
Richard LOCHHEAD	Viceminister for landdistriktspørgsmål og miljø

.....

Kommissionen:	
Maria DAMANAKI	Medlem
Dacian CIOLOŞ	Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FISKERI

Fiskerimuligheder i Østersøen for 2015

Ministrene nåede til politisk enighed om fiskerimulighederne for 2015 for visse fiskebestande i Østersøen.

Formandskabet og flere medlemsstater påpegede, at den endelig enighed blev opnået takket være det forberedende arbejde på regionalt niveau i Baltfishforummet.

Dette punkt vil efter jurist-lingvisternes endelige udformning af teksten blive optaget som A-punkt på dagsordenen for en kommende samling i Rådet.

Enigheden fastsætter for 2015 den maksimale mængde fisk fra specifikke bestande, som må fanges i Østersøen (samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) og kvoter) samt fiskeriindsatsbegrænsninger for torskebestandene i Østersøen (der begrænser fiskeriet ved reduktion af antallet af havdage). De foreslåede foranstaltninger er blevet truffet under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige rådgivning og navnlig de rapporter, der er udarbejdet af Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) og Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF).

En landingsforpligtelse for bestande, der fanges i visse fiskerier, blev indført ved forordning (EU) nr. 1380/2013 inden for rammerne af den nyligt reviderede fælles fiskeripolitik. Den træder i kraft fra 1. januar 2015 for visse bestande i Østersøen, dvs. fiskeri efter små pelagiske arter (silde- og brislingebestande), laksefiskeri (laksebestande) og torskefiskeri (torskebestande), hvor arten definerer fiskeriet. Med indførelsen af landingsforpligtelsen vil de foreslåede fiskerimuligheder afspejle ændringen fra landet mængde til fanget mængde.

Enigheden vedrører først og fremmest de samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) og fiskekvoter for medlemsstaterne i fællesskabsfarvandene i Østersøområdet, hvis vigtigste ændringer for så vidt angår nedsættelse, forøgelse eller videreførelse af TAC'er i forhold til 2014 sammenfattes i tabellen herunder. En vigtig omstændighed, der bør bemærkes, er den frivillige lavere forhøjelse for sild (45 % i stedet for 51 % som foreslået af Kommissionen i den østlige del af Østersøen og 15 % i stedet for de foreslåede 35 % i Den Botniske Bugt) og den frivillige nedsættelse for laks (-10 % i stedet for -8 % som foreslået for underafsnit III b, c, d) og torsk (-22 % i stedet for -20 % som foreslået for den østlige del af Østersøen).

SAMLEDE TILLADTE FANGSTMÆNGDER (TAC'er) FOR FÆLLESSKABET I ØSTERSØEN FOR 2015						
		Kommissionens forslag		Kommissionens mål	**Enighed i Rådet**	**Forskel i forhold til foregående år**
Latinsk navn	ICES-FISKERIOMRÅDER	TAC 2014	for 2015	2015	**TAC 2015**	
		i ton	i ton	i %	**i ton**	**i %**
		1	**2**	**3**	**4**	**5***
Clupea harengus	Østersøen, underafsnit 30-31 (Den Botniske Bugt)	137 800	186 534	35 %	**158 470**	**15 %**
Clupea harengus	Østersøen, underafsnit 22-24	19 754	22 220	12 %	**22 220**	**12 %**
Clupea harengus	Østersøen, underafsnit 25-27, 28.2, 29, 32	112 725	170 185	51 %	**163 451**	**45 %**
Clupea harengus	Østersøen, underafsnit 28-1 (Rigabugten)	30 720	38 780	26 %	**38 780**	**26 %**
Gadus morhua	Østersøen, underafsnit 25-32 (østlige)	65 934	52 747	-20 %	**51 429**	**-22 %**
Gadus morhua	Østersøen, underafsnit 22-24 (vestlige)	17 037	8 793	-48 %	**15 900**	**-7 %**
Pleuronectes platessa	Østersøen, underafsnit 22-32	3 409	3 249	-5 %	**3 409**	**0 %**
*Salmo salar***	III b, c, d, undtagen underafsnit 32 (22-31)	106 587	97 911	-8 %	**95 928**	**-10 %**
*Salmo salar***	Østersøen, underafsnit 32	13 106	10 034	-23 %	**13 106**	**0 %**
Sprattus sprattus	III b, c, d	239 979	199 622	-17 %	**213 581**	**-11 %**

<u>Forklaring: Latinsk navn - Dansk navn/English name/Nom français/Deutsche Name</u>

Clupea harengus - sild/herring/hareng/Hering

Gadus morhua - torsk/cod/morue/Dorsch

Pleuronectes platessa - rødspætte/plaice/plie/Scholle

Salmo salar - laks/Atlantic salmon/saumon atlantique/Lachs

Sprattus sprattus - brisling/sprat/sprat (esprot)/Sprotte

* En negativ % angiver nedsættelse af TAC'en, en positiv % angiver forøgelse af TAC'en, og 0 % angiver videreførelse af TAC'en.

** Tilladt fangstmængde (TAC) er udtrykt som antal fisk.

Derudover giver aftalen mulighed for en videreførelse af de fiskeriindsatsbegrænsninger, der angiver antallet af havdage for torskefiskeri (dvs. 147 dage for den vestlige del af Østersøen og 146 dage for den østlige del af Østersøen).

For at forenkle og tydeliggøre de årlige TAC- og kvotebeslutninger er fiskerimulighederne i Østersøen blevet fastsat ved en separat forordning siden 2006.

Disse fiskerier bør være åbne den 1. januar 2015.

I henhold til artikel 43, stk. 3, i Lissabontraktaten skal Rådet vedtage foranstaltningerne vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik. Europa-Parlamentets deltagelse og Det Økonomiske og Sociale Udvalgs udtalelse er derfor ikke påkrævet for denne art.

EU/Norge: årlige konsultationer for 2015

Rådet havde en udveksling af synspunkter om de årlige konsultationer mellem EU og Norge under deres bilaterale fiskeriaftale. Den første runde af konsultationer finder sted den 17.-21. november i Bergen (Norge) og den anden runde den 1.-5. december i Clonakilty (Irland).

De fleste af delegationerne anerkendte, at denne aftale med Norge er nyttig, men foretrak en forsigtig tilgang fra EU's side med hensyn til TAC'er og øvrige tilknyttede foranstaltninger vedrørende de fælles bestande i Nordsøen, der forvaltes i fællesskab. De ville også anbefale en forsigtig tilgang for andre bestande, som det kan være umagen værd at identificere og bruge til den gensidige kvoteudveksling.

I denne forbindelse var flere delegationer enige om, at aftalen med Norge og Færøerne om makrelspørgsmålet vil lette forhandlingerne.

De vigtigste spørgsmål i forbindelse med konsultationerne i år er:

– detaljerede forvaltningsordninger for de syv fiskebestande, der forvaltes i fællesskab i Nordsøen (torsk, kuller, rødspætte, hvilling, sild, makrel og sej) og i Skagerrak (torsk, kuller, hvilling, rødspætte, rejer, sild og brisling), og som navnlig indebærer fastsættelse af TAC'er og kvoter for de respektive parter i overensstemmelse med de langsigtede forvaltningsplaner og aftalte fordelingsordninger

– eventuelle tilpasninger af de langsigtede forvaltningsplaner for Nordsøbestandene af kuller og sild på baggrund af ny ICES-rådgivning og

– udveksling af gensidige fiskerimuligheder bl.a. med henblik på at gøre det muligt at fortsætte en række fiskerioperationer, der er vigtige for begge parters fiskere, herunder fiskerimuligheder for arktisk torsk i norske farvande, samt andre foranstaltninger for fiskeri af fælles interesse.

Den bilaterale fiskeriaftale fra 1980 mellem EF og Norge omfatter fælles bestande i Nordsøen, hvoraf nogle forvaltes i fællesskab, mens andre ikke gør. For de bestande, der forvaltes i fællesskab, fastsættes de årlige TAC'er af EU og Norge i fællesskab. Der er fælles langsigtede forvaltningsplaner for torsk, kuller, sild og sej og grundlæggende principper for en langsigtet forvaltningsplan for rødspætte. Der blev i januar 2010 indgået en tiårig aftale med Norge om makrel, herunder gensidig adgang i Nordsøen. Denne aftale er betinget af en tilfredsstillende overordnet bilateral aftale. Der skal i aftalen som helhed være balance i den gensidige kvoteudveksling.

Årsmødet i ICCAT

Ministrene havde en udveksling af synspunkter om det særlige møde i Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) fra den 10.-17. november 2014 i Genova (Italien). Dette gav mulighed for på rådsniveau at give vejledning i udarbejdelsen af de holdninger, som EU skal indtage på ICCAT's møde.

Nogle medlemsstater fremhævede, at ajourføringen af den videnskabelige bestandsvurdering for østlig tun, der blev forelagt med henblik på forberedelse af ICCAT's årsmøde, bekræftede, at de foranstaltninger, som fiskerne har været underlagt i mange år, var gennemført korrekt og viste en genopretning af bestanden af almindelig tun. De anmodede om, at den samlede tilladte fangstmængde (TAC) for i år forøges, mens andre medlemsstater gik ind for at bevare en forsigtig tilgang i betragtning af usikkerheden i den videnskabelige udtalelse.

Den 8. juli 2014 vedtog Rådet en afgørelse om den holdning, som skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i ICCAT. Dette "generelle mandat" gælder ved årlige og særlige ICCAT-møder fra 2014 frem til 2019, fastlægger principperne for EU's holdning og fastsætter proceduren for præcisering fra år til år af den holdning, som EU skal indtage i ICCAT.

I 2006 vedtog ICCAT en 15-årig genopretningsplan for østlig tun. Planen blev efterfølgende ændret i 2008, 2009 og 2010 og var genstand for en større revision i 2012. Den seneste revision vedrørte foruden kontrolspørgsmål TAC'en fra og med 2013, som blev fastsat til 13 400 ton i henhold til den fastsatte kvotefordelingsnøgle. På årsmødet i 2013 blev TAC'en fastholdt på 13 400 ton, men der blev indført mere fleksibilitet med hensyn til fiskeri af tun i kystfarvande, der ikke er gydeområder.

På mødet i 2013 var EU ikke imod en videreførelse af TAC'en for vestlig tun, selv om det talte for at reducere den.

EU's forslag vedrørende beskyttelse af sildehaj og makohaj blev ikke vedtaget i 2013, og det gjorde et forbud mod afskæring af hajfinner på havet heller ikke. Flere af forslagene forventes dog at blive fremsat på ny i 2014.

ICCAT er ansvarlig for bevarelse af tun og beslægtede arter i Atlanterhavet og tilstødende farvande, herunder Middelhavet. ICCAT er således ansvarlig for forvaltningen af arter, herunder almindelig tun, sværdfisk og tropisk tunfisk. Organisationen blev oprettet i 1969 og har 49 kontraherende parter, herunder EU, Det Forenede Kongerige og Frankrig (de to sidstnævnte på vegne af deres oversøiske territorier). Årsmødet i ICCAT er tæt forbundet med forvaltningen af bestandene af almindelig tun, som har betydelige finansielle konsekvenser for de europæiske tunfiskerflåder og opfedningsbedrifter for tun.

LANDBRUG

Midtvejsevaluering af Europa 2020-strategien

Rådet havde en politisk debat om landbrugssektorens bidrag til midtvejsevalueringen af Europa 2020-strategien (*13836/14*).

Mange ministre er overbeviste om, at målene i Europa 2020-strategien er meget relevante i dag, og at gennemførelsen af strategien er af afgørende betydning for beskæftigelsen og væksten i de kommende år. De anerkendte dog, at fremskridtene med hensyn til at nå målene for beskæftigelse, forskning og udvikling og fattigdomsbekæmpelse er mindre end forventet, og understregede vigtigheden af yderligere tiltag på disse områder. Flere delegationer understregede, at de henstillinger, som udarbejdes på EU-niveau, bør give medlemsstaterne større fleksibilitet, således at de kan gennemføre foranstaltninger, der passer til deres særlige nationale situation.

De fleste ministre fremhævede landbrugets og landbrugsfødevarers betydning med henblik på at bidrage til Europa 2020-strategien. Mange bemærkede, at den nyligt reviderede fælles landbrugspolitik giver en ramme i overensstemmelse med målene i Europa 2020-strategien. Der bør gives mere tid til, at de nye foranstaltninger kan blive gennemført og træde i kraft, inden den nye fælles landbrugspolitiks bidrag til strategien kan vurderes yderligere. Det europæiske innovationspartnerskabsprogram for landbrug blev flere gange nævnt for at vise potentialet for forbedring af forskning og udvikling inden for landbruget.

Den nye fælles landbrugspolitik vil, navnlig gennem foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne, bidrage betydeligt til at nå Europa 2020-målet med hensyn til beskæftigelse ved hjælp af foranstaltninger, der sigter på at bevare arbejdspladser i landdistrikterne og gøre disse områder mere attraktive, især for unge.

Formandskabet vil formidle resultatet af ministrenes drøftelser til Rådet for Almindelige Anliggender i december, således at det kan forberede Det Europæiske Råds møde i december.

Europa 2020 er EU's tiårige strategi for vækst og beskæftigelse, der blev lanceret i 2010 for at forsøge at overvinde den økonomiske krise i de europæiske økonomier. Europa 2020 skal afhjælpe manglerne i den europæiske vækstmodel og skabe grundlaget for intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst.

Der er blevet fastsat fem overordnede mål, som EU skal nå inden udgangen af 2020. De omfatter beskæftigelse, forskning og udvikling, klima og energi, uddannelse og social inklusion og fattigdomsbekæmpelse. Strategiens mål støttes også af syv flagskibsinitiativer, der udstikker en ramme, inden for hvilken EU og de nationale myndigheder gensidigt styrker deres indsats på de områder, der støtter Europa 2020-prioriteterne, bl.a. innovation, den digitale økonomi, beskæftigelse, unge, industripolitik, fattigdom og ressourceeffektivitet.

Andre EU-løftestænger som f.eks. det indre marked, EU-budgettet og EU's eksterne dagsorden bidrager også til at nå målene i Europa 2020-strategien. Europa 2020-strategien gennemføres og overvåges inden for rammerne af det europæiske semester, den årlige cyklus for koordination af de økonomiske og budgetmæssige politikker.

I marts 2014 offentliggjorde Kommissionen en meddelelse, hvori der blev gjort status over Europa 2020-strategien fire år efter lanceringen af den. I maj 2014 blev der indledt en offentlig høring som et bidrag til midtvejsevalueringen af Europa 2020-strategien, som er åben indtil den 31. oktober 2014.

Spørgsmål i forbindelse med den internationale handel med landbrugsprodukter

Ministrene blev orienteret af Kommissionen om status for spørgsmål i forbindelse med den internationale handel med landbrugsprodukter.

På WTO's dagsorden efter Bali er målet at færdiggøre arbejdsprogrammet efter Bali inden årets udgang, men fordi Indien har nægtet at godkende protokollen om lettelse af samhandelen, er arbejdet nu blevet forsinket. Det næste møde i WTO's Almindelige Råd finder sted den 21. oktober, hvor drøftelserne fortsætter med henblik på at løse hårdknuden.

EU og Canada færdiggjorde den gensidige omfattende økonomi- og handelsaftale i slutningen af september.

For så vidt angår forhandlingerne om det transatlantiske handels- og investeringspartnerskab (TIPP) blev den syvende runde af forhandlingerne afsluttet den 3. oktober 2014. Til trods for fremskridtet i denne runde er der stadig en række punkter, der skal behandles. Tidsplanen for den næste runde er usikker på grund af udfordringer på det politiske og offentlige niveau på begge sider.

Mange af Rådets medlemmer fremførte, at der er behov for afbalancerede internationale landbrugsaftaler. Flere ministre bemærkede, at forhandlingerne bør fokusere på fjernelse af ikketoldmæssige hindringer. Desuden mente de, at spørgsmål såsom beskyttelse af geografiske betegnelser, fødevaresikkerhed og standarder for dyrevelfærd var afgørende elementer, som kendetegnede EU's landbrug. Nogle medlemsstater mindede om betydningen af internationale handelsforhandlinger for at finde alternative markeder for EU's landbrugsprodukter efter indførelsen af det russiske forbud.

Afrikansk svinepest

Rådet havde en udveksling af synspunkter om situationen med hensyn til afrikansk svinepest i EU.

Flere ministre fremhævede risikoen for yderligere spredning af sygdommen i EU. De støttede derfor de medlemsstater, der er direkte berørt af sygdommen, og som har anmodet om, at Kommissionen:

– koordinerer EU's veterinær- og sundhedsforanstaltninger med henblik på at udrydde afrikansk svinepest og forhindre spredning heraf til områder i EU, som endnu ikke er berørt

– sikrer, at EU's deltagelse kan dække størstedelen af udgifterne til forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af sygdommen inden for rammerne af EU's finansielle bidrag, herunder udgifter til prøveudtagning og laboratorietest

– undersøger muligheden for at dække udgifterne til veterinær- og sundhedsforanstaltninger, der træffes med henblik på at udrydde udbrud af afrikansk svinepest (f.eks. slagtning og destruktion af svin, foder, fodertilsætningsstoffer, fodermidler, medicin, desinfektion osv.).

Kommissionen bekræftede, at betingelserne for, at EU bidrager med 75 % i forbindelse med veterinærforanstaltninger i de medlemsstater, der er direkte berørt af sygdommen, var opfyldt, og var åben over for yderligere nye foranstaltninger.

Afrikansk svinepest er en alvorlig svinesygdom med omfattende økonomiske konsekvenser. Den blev første gang konstateret i EU i Litauen i begyndelsen af 2014. Trods de strenge veterinær- og sundhedsforanstaltninger, som er blevet truffet for at kontrollere sygdommen, har den spredt sig yderligere til Polen, Letland og Estland og forårsaget store tab for landbrugere og aktører, der er involveret i handel med svin og svineprodukter. Sygdommen er tilsyneladende blevet indført fra Den Russiske Føderation og muligvis Hviderusland, hvor den har eksisteret i årevis, og hvor de relevante sundhedsmyndigheder ikke har formået at udrydde den eller forhindre videre spredning.

Eventuelt

– ***Russisk forbud mod EU's landbrugsprodukter***

Ministrene drøftede virkningen og konsekvenserne af det russiske forbud mod import af EU's landbrugsprodukter, der har været i kraft siden begyndelsen af august i år. Dette følger den drøftelse, der fandt sted under den ekstraordinære samling i Rådet for Landbrug og Fiskeri, som det italienske formandskab afholdt den 5. september.

I denne forbindelse drøftede Rådet efter anmodning fra den polske delegation muligheden for yderligere foranstaltninger til støtte for mælkemarkedet, der er berørt af det russiske forbud mod EU's landbrugsprodukter. Polen mener, at foranstaltninger som f.eks. indførelse af eksportrestitutioner og forhøjelse af interventionspriserne kunne afbøde prisfaldet på mælkemarkedet i de medlemsstater, som er mest berørte af forbuddet. (*13707/14*).

Estland, Finland, Letland og Litauen opfordrede til, at der træffes direkte støtteforanstaltninger til mælkeproducenter, der har oplevet et drastisk fald i mælkepriserne som følge af det russiske forbud. De fleste ministre anerkendte behovet for, at EU udviser solidaritet med de hårdest ramte medlemsstater for så vidt angår mejerisektoren, og Kommissionen var rede til at overveje en sådan direkte støtte. Nogle ministre bad imidlertid om flere oplysninger om de målrettede kompensationer, som Kommissionen påtænker. Andre insisterede på, at der er en række betingelser, der skal opfyldes, og/eller påpegede de finansielle vanskeligheder, der er forbundet med eventuelle nye foranstaltninger. Drøftelsen om de mulige målrettede kompensationer for mælkeproducenter i de baltiske stater og Finland vil fortsætte på grundlag af mere detaljerede oplysninger fra Kommissionen.

Nogle medlemsstater fremhævede også, at de nødforanstaltninger, der skulle støtte frugt- og grøntsagssektoren, og som blev vedtaget kort efter det russiske forbud, ikke var tilstrækkelige til at afhjælpe de store vanskeligheder, som deres producenter stod over for.

Den Russiske Føderation indførte den 7. august et etårigt importforbud mod en række landbrugsvarer, råmaterialer og fødevarer fra Den Europæiske Union som en modforanstaltning mod sanktionen over for Rusland på grund af situationen i Ukraine. Listen over forbudte produkter blev i lettere grad ændret den 20. august. Den omfatter kød, fisk og skaldyr, mælk og mejeriprodukter, frugt og grøntsager, pølser og fødevarer eller færdigforarbejdede produkter. I august og september traf Kommissionen hasteforanstaltninger vedrørende frugt og grøntsager. Der blev også vedtaget markedsforanstaltninger for mælkesektoren i begyndelsen af september.

– ***Forhandlingerne i Det Internationale Olivenråd***

Rådet blev orienteret af Kommissionen om status for forhandlingerne i Det Internationale Olivenråd om en ny overenskomst, der træder i stedet for overenskomsten fra 2005 (*14004/14*). Ministrene udtrykte betænkelighed over IOC's forsinkelse i forbindelse med at forlænge den nuværende overenskomst med ét år, mens de venter på afslutningen af forhandlingerne om en ny overenskomst afventes.

Nogle medlemsstater støttede Kommissionens anmodning om at forlænge den nuværende overenskomst med et år.

Den internationale overenskomst fra 2005 blev forhandlet inden for rammerne af De Forenede Nationers Konference om Handel og Udvikling (UNCTAD) og forvaltes af IOC. Den nuværende overenskomst trådte i kraft den 1. januar 2006 og udløber den 31. december 2014, medmindre IOC beslutter andet. En ny overenskomst har været under drøftelse i IOC siden 2013, men vil ikke blive indgået, før 2005-overenskomsten udløber.

Derfor gav Rådet den 15. september i år Kommissionen mandat til at anmode om en forlængelse på ét år af den eksisterende overenskomst (se under "Eventuelt"). Tyrkiet er i øjeblikket formand for IOC.

IOC blev etableret i 1959 for at forvalte rækken af internationale råvareaftaler, der er indgået i løbet af de sidste halvtreds år for at forsvare og fremme olivendyrkning, olivenolie og spiseoliven. EU (repræsenteret ved Kommissionen) og 16 lande (Albanien, Algeriet, Argentina, Egypten, Iran, Irak, Israel, Jordan, Libanon, Libyen, Montenegro, Marokko, Syrien, Tunesien, Tyrkiet og Uruguay) er medlemmer af IOC.

– ***Russisk forbud mod EU's fiskevarer***

Kommissionen orienterede ministrene om konsekvenserne af det russiske forbud mod fiskevarer fra EU og om, hvordan man bedst reagerer herpå.

Nogle delegationer påpegede, at Ruslands importforbud også havde alvorlige følger for EU's fiskeri, navnlig for de pelagiske industrier.

I denne forbindelse nævnte Kommissionen mulige løsninger, såsom anvendelse af oplagringsstøtte, støtte til midlertidigt ophør og statsstøtte.

Endvidere blev muligheden for at overføre en del af dette års kvote til 2015 (25 %) foreslået for visse pelagiske fiskeri i form af foranstaltninger til kvoteopsparing inden for rammerne af aftalen om TAC'er og kvoter for Østersøen (se ovenfor).

– ***Russiske handlinger mod et EU-fiskerfartøj***

Den litauiske delegation orienterede Rådet om Ruslands handlinger mod et fiskerfartøj i Barentshavet.

Flere medlemsstater støttede de litauiske myndigheders anmodning om, at de russiske myndigheder øjeblikkeligt frigiver fiskerfartøjet.

Den 18. september 2014 blev det litauiske fiskerfartøj "Juros Vilkas" standset af Rusland, mens det befandt sig i internationalt farvand i Barentshavet, og herefter bugseret til havnen i Murmansk. Besætningen blev tilbageholdt indtil den 22. september 2014, og fartøjet tilbageholdes stadig af de russiske myndigheder. Fartøjet havde ved et uheld befundet sig i russisk farvand i ca. en time den 8. september 2014. Der er også for nylig sket en lignende hændelse, der involverer et andet litauisk fartøj.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

Salgsfremstød for landbrugsprodukter

Rådet vedtog en forordning om oplysningskampagner og salgsfremstød for landbrugsprodukter gennemført i det indre marked og i tredjelande (*PE-CONS 90/14*) efter at være nået til enighed med Europa-Parlamentet under førstebehandlingen. Det Forenede Kongerige samt den nederlandske og svenske delegation stemte imod.

Denne forordning forlænger den juridiske ramme for fremme af europæiske landbrugsprodukter på det indre marked og i tredjelande på baggrund af det meget konkurrenceprægede miljø, som EU står over for i dag.

Den fastlægger en ramme med henblik på at fastsætte strategiske prioriteter og fremme salgsfremstød på nye markeder, f.eks. i tredjelande. Da den reviderede fælles landbrugspolitik, som træder i kraft den 1. januar 2015, tilskynder landbrugerne til at organisere sig, vil den nye ordning for salgsfremstød være tilgængelig for nye støttemodtagere som f.eks. producentorganisationerne. Forordningen giver også nye muligheder for salgsfremstød ved at nævne produkternes oprindelse eller varemærker på visse betingelser.

Yderligere oplysninger findes i *14136/14*.

Medlemsstaternes kontrol af landbrugsudgifter

Rådet vedtog konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning med titlen "Er resultaterne af medlemsstaternes kontrol af landbrugsudgifterne pålidelige?", jf. *13616/14*.

Anvendelse af animalske biprodukter i organiske gødningsstoffer

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens forordning om ændring af forordning (EU) nr. 142/2011 om gennemførelse af forordning (EF) nr. 1069/2009 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter, som ikke er bestemt til konsum, og om gennemførelse af direktiv 97/78/EF for så vidt angår visse prøver og genstande, der er fritaget for veterinærkontrol ved grænsen som omhandlet i samme direktiv (*13239/14*).

Ved forordning (EF) nr. 1069/2009 er der fastsat folke- og dyresundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter med henblik på at forhindre og minimere risici for folke- og dyresundheden som følge af sådanne produkter. Ved forordning (EU) nr. 142/2011[1] er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1069/2009, herunder bestemmelser om godkendelsen af alternative metoder til anvendelse eller bortskaffelse af animalske biprodukter eller afledte produkter og kravene til omsætning af organiske gødningsstoffer og visse andre animalske biprodukter.

Den delegerede forordning udvider de nuværende overgangsbetingelser, i henhold til hvilke organiske gødningsstoffer, jordforbedringsmidler og andre vækstmedier, der indeholder dele af animalske biprodukter, kan undtages fra registreringsproceduren eller den kontrol, der normalt er gældende for disse produkter.

Kommissionens forordning er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at Kommissionen, nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig dette.

Den internationale overenskomst om olivenolie - EU's holdning

Den 15. september 2014 vedtog Rådet ved skriftlig procedure en afgørelse om den holdning, der skal indtages på EU's vegne i Medlemsrådet under Det Internationale Olivenråd (IOC) for så vidt angår forlængelsen af den internationale overenskomst af 2005 om olivenolie og spiseoliven (*11912/14*).

I denne afgørelse giver Rådet Kommissionen mandat til at anmode om en forlængelse på ét år af den eksisterende aftale under afventning af indgåelsen af en ny aftale (se ovenfor: Forhandlingerne i Det Internationale Olivenråd).

HANDELSPOLITIK

Aftale med Colombia og Peru - Kroatiens tiltrædelse

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af en tillægsprotokol til EU's handelsaftale med Colombia og Peru for at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af EU (*13806/14* + *12592/14* + *12594/14* + *12595/14* + *12595/14 COR 1* + *12595/14 COR 2*).

WTO-aftalen om offentlige udbud: Montenegro og New Zealand

Rådet vedtog afgørelser om at godkende Montenegros og New Zealands tiltrædelse til den reviderede WTO-aftale om offentlige indkøb.

Rådets to afgørelser fastlægger EU's holdning i Udvalget for Offentlige Udbud om Montenegros og New Zealands tiltrædelse med forbehold af særlige bestemmelser, der er anført i bilagene til afgørelserne.

[1] EUT L 54 af 26.2.2011 s. 1.

TRANSPORT

Indlandstransport af farligt gods

Rådet traf afgørelse om ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af et direktiv om tilpasning af EU's regler om indlandstransport af farligt gods med ændringer af de relevante internationale aftaler (*13608/14* + *ADD 1*).

Medlemsstaterne skal gennemføre denne ajourføring i national lovgivning inden udgangen af juni 2015.

Udkastet til direktiv, der ændrer bilagene til direktiv 2008/68/EF om indlandstransport af farligt gods, er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at da Rådet nu har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.